

Mr. Crosbie (St. John's West) for Mr. Ritchie on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. MacFarlane for Mr. Douglas (Bruce—Grey) on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Towers for Mr. Clarke (Vancouver Quadra) on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Messrs. Gillies, Stanfield, de Cotret and Clarke (Vancouver Quadra) for Messrs. Towers, McCain, Rynard and Kempling on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Horner, a Member of the Queen's Privy Council,—Second Revised Capital Budget of the Export Development Corporation for the year ended December 31, 1978, pursuant to subsection 70(2) of the Financial Administration Act, chapter F-10, R.S.C., 1970, together with a copy of Order in Council P.C. 1979-43, dated January 18, 1979, approving same. (English and French).—Sessional Paper No. 304-1/289A.

By Mr. LeBlanc (Westmorland—Kent), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Department of the Environment for the fiscal year ended March 31, 1978, pursuant to section 7 of the Department of the Environment Act, chapter 14, R.S.C., 1970 (2nd Supplement). (English and French).—Sessional Paper No. 304-1/14.

At 10.18 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

M. Crosbie (Saint-Jean-Ouest) en remplacement de M. Ritchie sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M. MacFarlane en remplacement de M. Douglas (Bruce—Grey) sur la liste des membres du Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

M. Towers en remplacement de M. Clarke (Vancouver Quadra) sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

MM. Gillies, Stanfield, de Cotret et Clarke (Vancouver Quadra) en remplacement de MM. Towers, McCain, Rynard et Kempling sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

États et rapports déposés auprès du Greffier de la Chambre

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de la Chambre, conformément aux dispositions du paragraphe (1) de l'article 41 du Règlement, savoir:

Par M. Horner, membre du Conseil privé de la Reine,—Budget revisé n° 2 des dépenses en capital de la Société pour l'expansion des exportations pour l'année civile 1978, conformément au paragraphe (2) de l'article 70 de la Loi sur l'administration financière, chapitre F-10, S.R.C., 1970, ainsi que copie de l'arrêté en conseil C.P. 1979-43, en date du 18 janvier 1979, approuvant ce budget. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 304-1/289A.

Par M. LeBlanc (Westmorland—Kent), membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport du ministère de l'Environnement, pour l'année financière terminée le 31 mars 1978, conformément à l'article 7 de la Loi sur le ministère de l'Environnement, chapitre 14, S.R.C., 1970 (2^e supplément). (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 304-1/14.

A 10 h. 18 du soir, la Chambre s'ajourne à demain, à deux heures de l'après-midi, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.